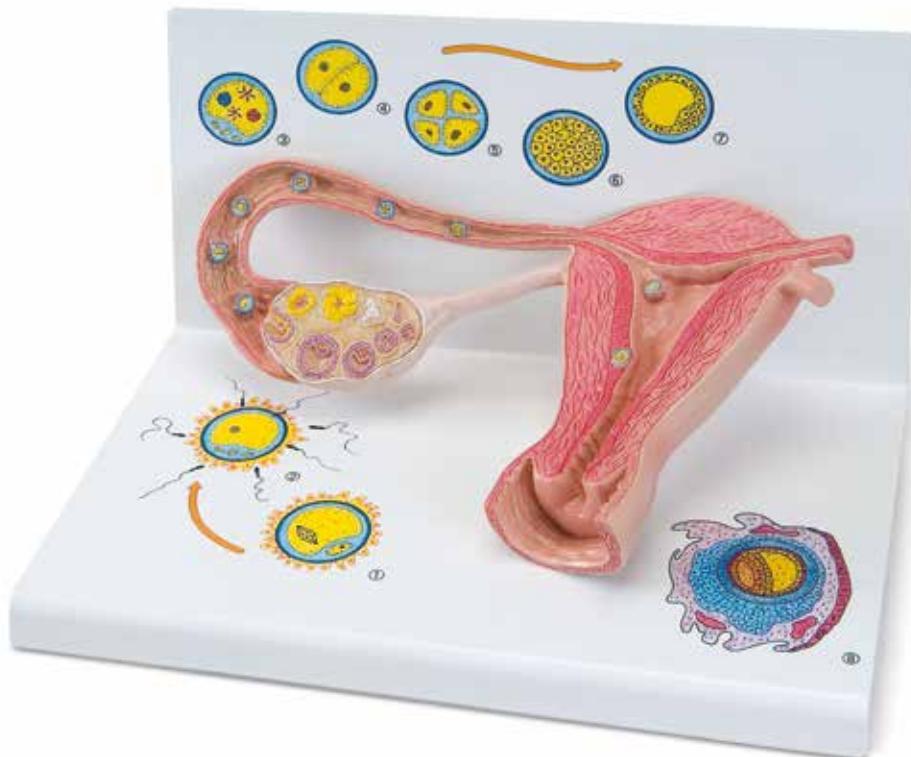




...going one step further



L01
(1000320)

Latin

- 
- 1 Uterus
 - 2 Cavitas uteri
 - 3 Endometrium
 - 4 Myometrium
 - 5 Vagina
 - 6 Corpus luteum
 - 7 Corpus albicans
 - 8 Folliculus ovaricus primordialis
 - 9 Folliculus ovaricus primarius
 - 10 Folliculus ovaricus secundarius
 - 11 Folliculi ovarici vesiculosi
 - 12 Ovarium
 - 13 Folliculus ovaricus vesiculosus
 - 14 Ovulatio
 - 15 Impregnatio
 - 16 Spermatozoon
 - 17 Ovum cum pronuclei
 - 18 Duo blastomeric
 - 19 Quattuor blastomeric
 - 20 Tuba uterina
 - 21 Morula
 - 22 Bastocystis
 - 23 Implantatio
 - 24 Oocytus secundarius
 - 25 Corona radiata
 - 26 Zona pellucida
 - 27 Ovum
 - 28 Polocyt
 - 29 Blastomeric
 - 30 Trophoblastus
 - 31 Blastocelia
 - 32 Embryoblastus
 - 33 Decidua capsularis
 - 34 Saccus vitellinus
 - 35 Cavitas amniotica
 - 36 Mesoderma
 - 37 Coelom

Stages of fertilisation and blastogenesis

English

The model provides a schematic representation to illustrate the maturation of ova, ovulation, fertilisation and blastogenesis up until the embryo is implanted in the wall of the womb. The stages of development can be seen in large-scale models inside the ovary, the fallopian tubes and the womb. In some cases, even larger scale versions can be seen on the base.

Inside the ovary, primordial, primary, secondary and tertiary follicles can all be seen as well as a split tertiary follicle and a yellow body (corpus luteum).

In the fallopian tube near the ovary there is a recently split ovum with pellucid zone and corona radiata (part of the follicular epithelium) (Fig. 1). Further along in the ampulla of the uterine tube (ampulla tuba uterina), a sperm is penetrating an ova (fertilisation) (Fig. 2) Further along the fallopian tube a fertilised ovum (zygote) is shown with both a male and a female pronucleus (Fig. 3).

The following stages of cleavage are illustrated:

- Two-cell stage (Fig. 4)
- Four-cell stage (Fig. 5)
- Segmentation spheres (morula) (Fig. 6)

In the womb (cavitas uteri) is a four-day-old blastocyst (Fig. 7) and an embryo of about 12 days old, that is now fully implanted into the mucous membrane of the womb (Fig. 8).

1 Uterus	30 Trophoblast
2 Uterine cavity	31 Cleavage, segmentation or subgerminal cavity
3 Endometrium	32 Embryoblast (inner cell mass)
4 Myometrium	33 Reflex decidua
5 Vagina	34 Yolk sack
6 Corpus luteum	35 Amniotic cavity
7 Corpus albicans	36 Extraembryonic mesoderm
8 Primordial ovarian follicle	37 Coelom
9 Primary ovarian follicle	
10 Secondary ovarian follicle	
11 Graafian follicles	
12 Ovary	
13 Graafian follicle	
14 Ovulation	
15 Fertilisation	
16 Spermatozoa	
17 Ovum with pronuclei	
18 Two-cell stage	
19 Four-cell stage	
20 Uterine tube	
21 Morula	
22 Blastocyst	
23 Implanted embryo	
24 Split ovum	
25 Corona radiata	
26 Pellucid zone	
27 Ovum	
28 Polar bodies	
29 Blastomere (segmentation sphere, cleavage cell)	

Stadien der Befruchtung und Keimesentwicklung

Das Modell veranschaulicht als schematische Darstellung die Reifung der Eizelle, des Eisprungs, die Befruchtung und die Keimesentwicklung bis hin zum eingenisteten Keim. Die Entwicklungsstadien sind zum einen vergrößert im Eierstock, Eileiter und in der Gebärmutter und zum anderen teilweise in einer weiteren Vergrößerung auf dem Sockel zu sehen.

Im Eierstock sind Primordial-, Primär-, Sekundär- und Tertiärfollikel sowie ein gesprungener Tertiärfollikel und ein Gelbkörper (Corpus luteum) sichtbar.

Im Eileiter nahe dem Eierstock zeigt sich eine frisch gesprungene Eizelle mit Zona pellucida und Corona radiata (Teil des Follikleipithels) (Abb. 1). Weiter aufwärts, in der Ausbuchtung des Eileiters (Ampulla tubae uterina), dringt ein Spermium in die Eizelle ein (Imprägnation) (Abb. 2). Im weiteren Verlauf des Eileiters ist eine befruchtete Eizelle (Zygote) mit einem männlichen und einem weiblichen Vorkern abgebildet (Abb. 3).

Folgende Furchungsstadien sind zu sehen:

- Zweizellstadium (Abb. 4)
- Vierzellstadium (Abb. 5)
- Maulbeere (Morula) (Abb. 6)

In der Gebärmutterhöhle (Cavitas uteri) sind eine 4 Tage alte Blastozyste (Abb. 7) und ein ca. 12 Tage alter Keim, der vollständig in die Gebärmutterhaut implantiert ist (Abb. 8), dargestellt.

1 Gebärmutter	30 Trophoblast
2 Gebärmutterhöhle	31 Blastozystenhöhle
3 Schleimhaut	32 Embryoblast
4 Muskelschicht	33 Teil der Gebärmutterhautschleimhaut
5 Scheide	34 Dottersack
6 Gelbkörper	35 Amnionhöhle
7 Umgewandelter Gelbkörper	36 Extraembryonales Mesoderm
8 Primordialfollikel	37 Chorionhöhle
9 Primärfollikel	
10 Sekundärfollikel	
11 Frühe Tertiärfollikel	
12 Eierstock	
13 Reifer Tertiärfollikel (Graaf'scher Follikel)	
14 Eisprung	
15 Befruchtung	
16 Spermien	
17 Befruchtete Eizelle mit weiblichem und männlichem Vorkern	
18 Zweizellstadium	
19 Vierzellstadium	
20 Eileiter	
21 Maulbeere	
22 Blastozyste	
23 Implantierter Keim	
24 Gesprungene Eizelle	
25 Corona radiata	
26 Zona pellucida	
27 Ei	
28 Polkörperchen	
29 Blastomere	

Etapas de la fertilización y formación del embrión

Español

El modelo muestra una representación esquemática del óvulo (huevo maduro), la ovulación, su fertilización y desarrollo hasta llegar a ser un embrión anidado. En la base se pueden observar las etapas de desarrollo, con un aumento, en parte, en el ovario, la tuba uterina y el útero (matriz) y con otros aumentos más.

En el ovario se pueden ver los folículos: primordial, primario, secundario, terciario y vesicular así como el cuerpo lúteo.

En la trompa uterina (de Falopio) próxima al ovario se muestra un ovocito secundario recientemente ovulado, con su zona pelúcida y su corona radiada (parte del epitelio folicular)(Imagen 1.). Más adelante en la ampolla de la trompa uterina, un espermatozoide penetra un ovocito secundario (Imagen 2.). En el transcurso sucesivo en la tuba uterina, se ha formado un cigoto (óvulo fertilizado) con un pronúcleo masculino y un pronúcleo femenino (Imagen 3.).

Se pueden observar las siguientes etapas de fertilización:

- Primera segmentación (dos células)(Imagen 4),
- Segunda segmentación (cuatro células) (Imagen 5),
- Mórula (Imagen 6).

Se han representado en la cavidad uterina un blastocisto de cuatro días de edad (Imagen 7) y un embrión adulto de aproximadamente doce días, que ya ha sido implantado en la túnica mucosa del útero (endometrio) (Imagen 8).

1 Útero	31 Blastociste
2 Cavidad uterina	32 Embrioblasto
3 Túnica mucosa, endometrio	33 Parte del endometrio uterino
4 Túnica muscular, miometrio	34 Saco vitelino
5 Vagina	35 Cavidad amniótica
6 Cuerpo lúteo	36 Mesodermo extraembrionario
7 Cuerpo albúginoso	37 Cavidad cornea
8 Folículo ovárico primordial	
9 Folículo ovárico primario	
10 Folículo ovárico secundario	
11 Folículo ovárico terciario	
12 Ovario	
13 Folículo ovárico vesicular	
14 Ovulación	
15 Fertilización	
16 Espermatozoide	
17 Cigoto	
18 Primera segmentación (dos células)	
19 Segunda segmentación (cuatro células)	
20 Trompa uterina (de Falopio)	
21 Mórula	
22 Blastocisto	
23 Embrión implantado	
24 Ovocito secundario	
25 Corona radiada	
26 Zona pelúcida	
27 Huevo, Óvulo	
28 Cuerpo polar	
29 Blastomero	
30 Trofoblasto	

Stades de la fécondation et développement embryonnaire

Le modèle illustre, sous forme de représentation schématique, la maturation de l'ovule, l'ovulation, la fécondation et le développement embryonnaire jusqu'à la nidation de l'embryon. Les stades de développement sont d'une part agrandis dans l'ovaire, les oviductes et dans l'utérus et, d'autre part, représentés sur le socle, en partie dans un agrandissement supplémentaire.

Dans l'ovaire, on distingue les follicules primordiaux, primaires, secondaires et tertiaires ainsi qu'un follicule tertiaire libéré et un corps jaune (corpus luteum).

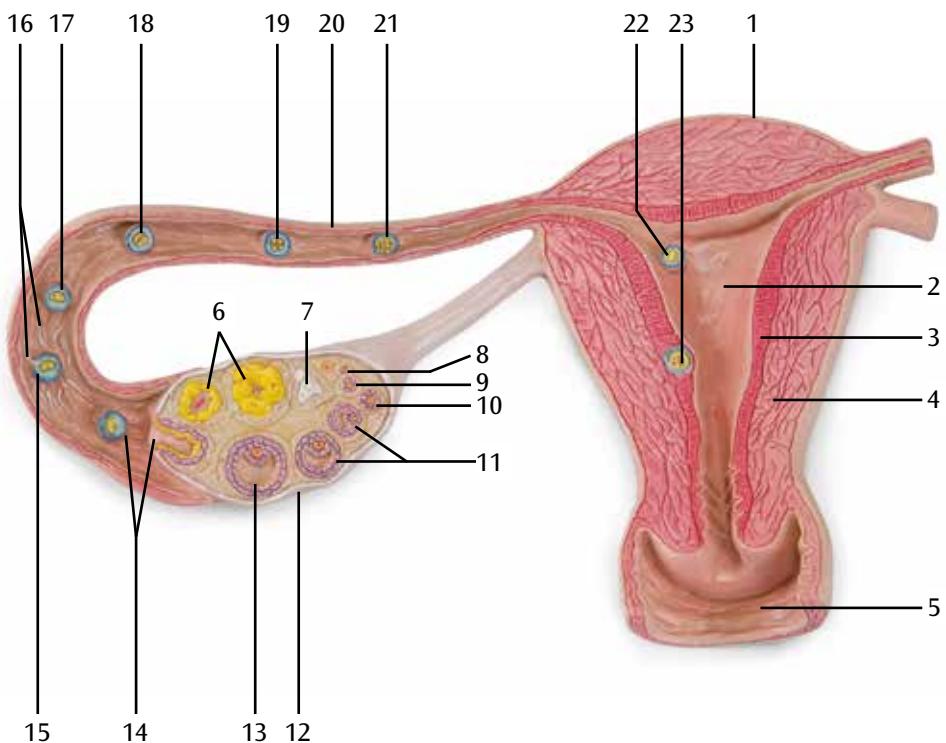
Un ovule fraîchement libéré est représenté dans l'oviducte, à proximité de l'ovaire, avec la zone pellucide et la corona radiata (épithélium périovulaire) (fig. 1). Un peu plus haut, dans l'excavation de l'oviducte (ampulla tubae uterina ou ampoule de la trompe utérine), un spermatozoïde pénètre dans l'ovule (imprégnation) (fig. 2). Un peu plus loin dans l'oviducte, un ovule fécondé (zygote) est illustré avec un pronucleus mâle et un pronucleus femelle (fig. 3).

On peut observer les stades de segmentation suivants :

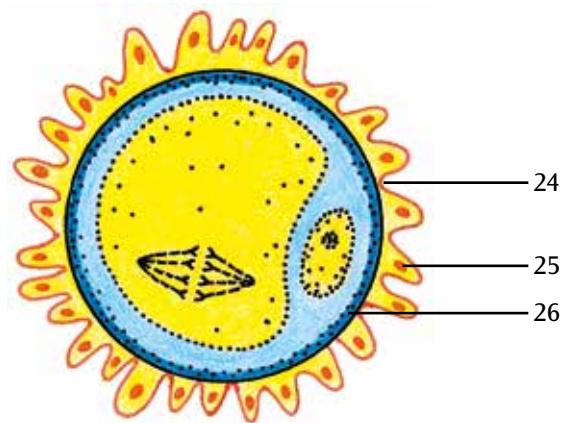
- Stade bicellulaire (fig. 4)
- Stade quadricellulaire (fig. 5)
- Morula (fig. 6)

Dans la cavité utérine (cavitas uteri) sont représentés des blastocystes de 4 jours (fig. 7) et un embryon d'environ 12 jours, complètement implanté dans la muqueuse utérine (fig. 8).

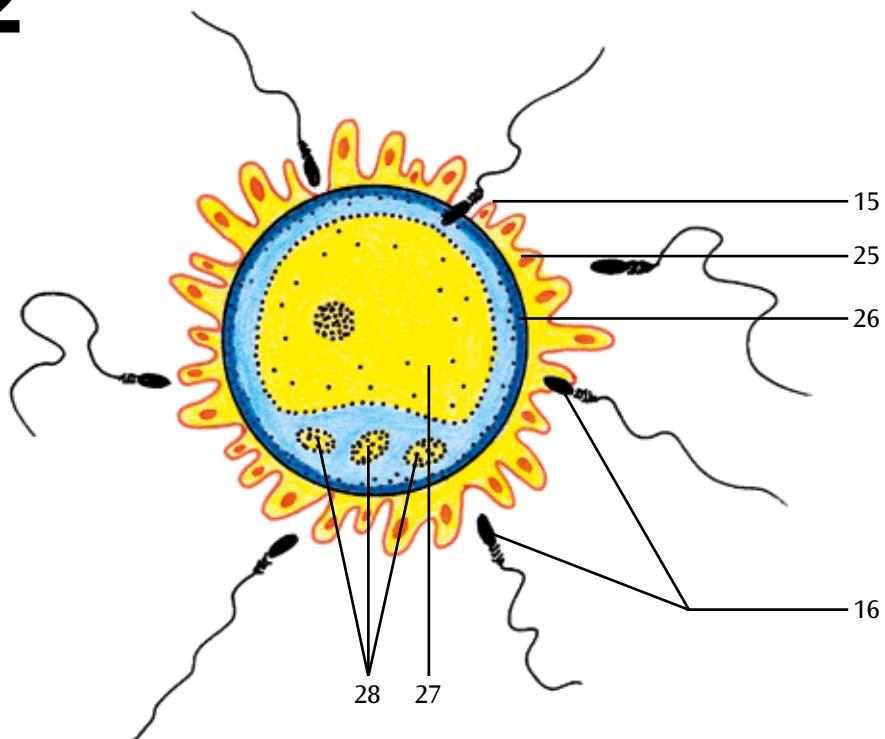
1 Utérus	31 Cavité du blastocyste
2 Cavité utérine	32 Embryoblaste
3 Muqueuse	33 Caducque capsulaire
4 Myomètre	34 Sac vitellin
5 Vagin	35 Cavité amniotique
6 Corps jaune	36 Mésoderme extra-embryonnaire
7 Corpus albicans	37 Cavité choriale
8 Follicule primordial	
9 Follicule primaire	
10 Follicule secondaire	
11 Follicule tertiaire jeune	
12 Ovaire	
13 Follicule tertiaire mûr (follicule de De Graaf)	
14 Ovulation	
15 Fécondation	
16 Sperme	
17 Ovule fécondé avec pronucleus mâle et femelle	
18 Stade bicellulaire	
19 Stade quadricellulaire	
20 Oviducte	
21 Morula	
22 Blastocyste	
23 Embryon implanté	
24 Ovule libéré	
25 Corona radiata	
26 Zone pellucide	
27 Oeuf	
28 Globule polaire	
29 Blastomères	
30 Trophoblaste	



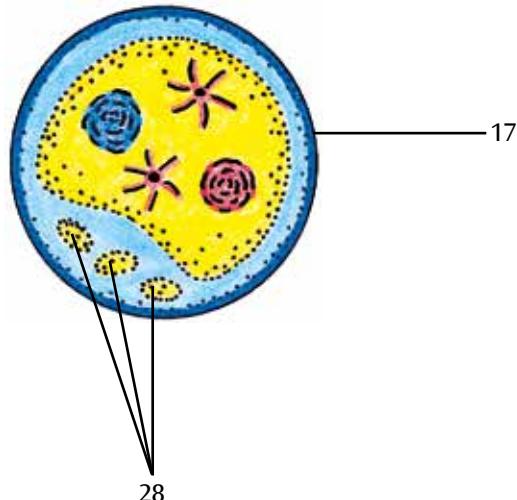
1



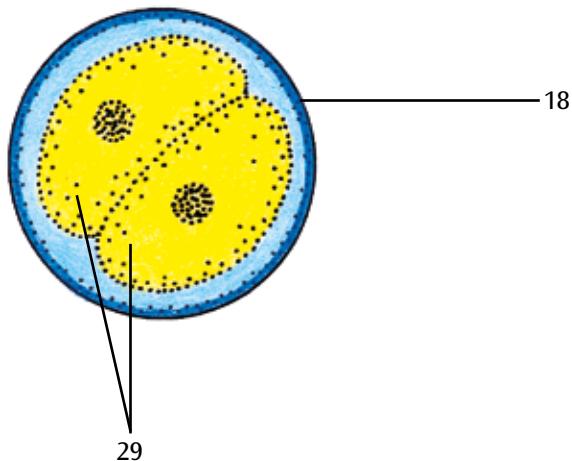
2



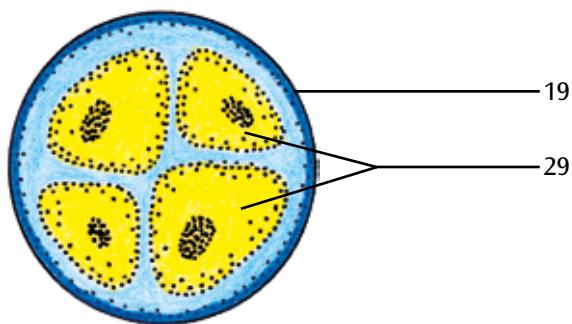
3



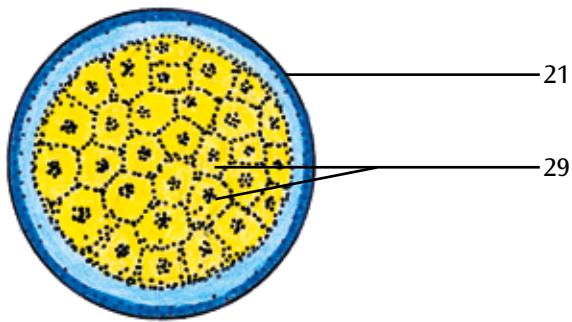
4



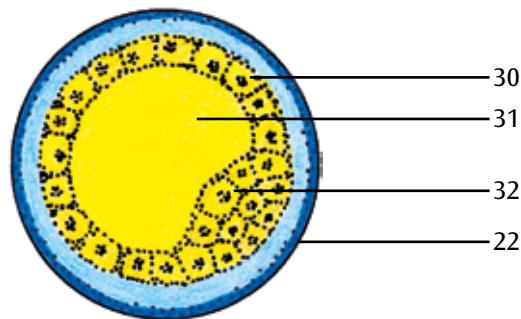
5



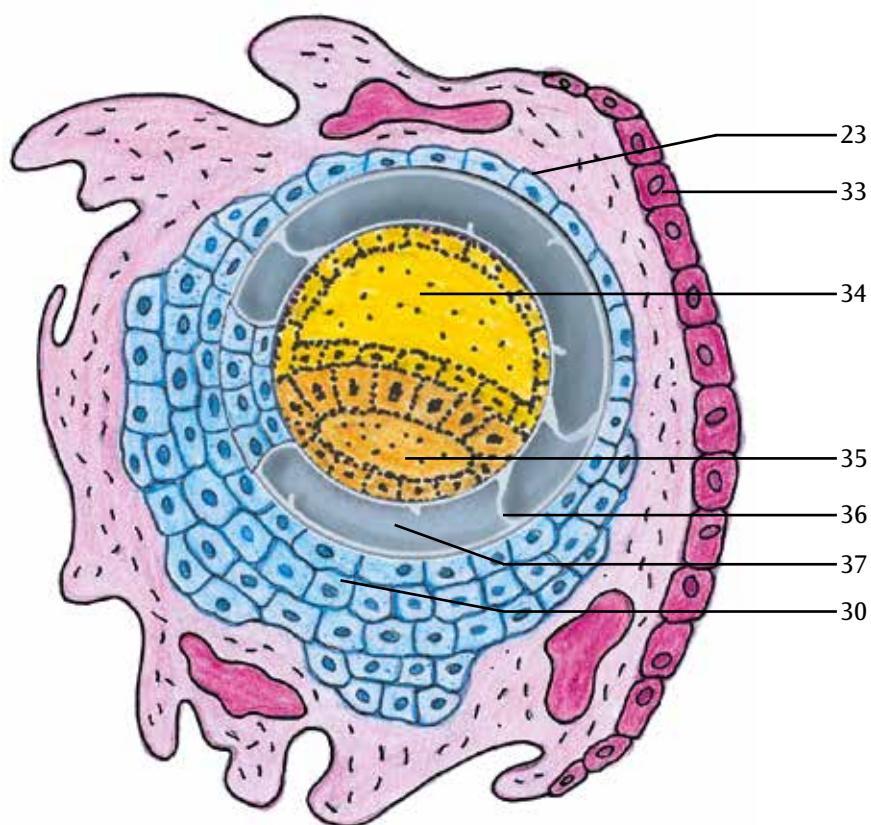
6



7



8



Estágios da fecundação e desenvolvimento da célula-ovo

Português

O modelo apresenta uma representação esquemática do amadurecimento do óvulo, da ovulação, da fecundação e do desenvolvimento da célula-ovo até a sua nidação. Os estágios de desenvolvimento são visíveis, por um lado, ampliados no ovário, na tuba uterina e no útero, por outro lado, parcialmente visíveis numa outra ampliação na base do modelo.

No ovário são visíveis os folículos primordiais, primários, secundários e vesiculares, assim como folículo vesicular livre e um corpo lúteo.

No canal uterino perto do ovário encontra-se uma célula-ovo recém liberada com zona pelúcida e coroa radiada (parte do epitélio folicular) (fig. 1). Mais adiante, na ampola da tuba uterina, um espermatózide penetra no óvulo (impregnação) (fig. 2). Na continuação da tuba uterina encontra-se representada uma célula-ovo fecundada (zigoto) com um procarionte masculino e um femenino (fig. 3).

Os seguintes estágios estão representados:

- blastômero de duas células (fig. 4)
- blastômero de quatro células (fig. 5)
- Mórula (fig. 6)

Na cavidade uterina estão representados blastocitos de 4 dias (fig. 7) e uma célula-ovo de aproximadamente 12 dias, que se encontra completamente implantada na mucosa do útero (fig. 8).

1	Útero	30	Trofoblasto
2	Cavidade uterina	31	Cavidade dos blastocitos
3	Endométrio	32	Embrioblasto
4	Miométrio	33	Parte da mucosa do útero
5	Vagina	34	Bolsa vitelina
6	Corpo lúteo	35	Cavidade amniótica
7	Corpo albicans	36	Mesoderma extra-embryônário
8	Folículo primordial ovariano	37	Celoma
9	Folículo primário ovariano		
10	Folículo secundário ovariano		
11	Folículos vesiculares ovarianos		
12	Ovários		
13	Folículo de Graaf		
14	Ovulação		
15	Fecundação		
16	Espermatozóide		
17	Óvulo fecundado com procariontes feminino e masculino		
18	Blastômero de duas células		
19	Blastômero de quatro células		
20	Tuba uterina		
21	Mórula		
22	Blastocisto		
23	Célula-ovo implantada		
24	Oócito secundário		
25	Coroa radiada		
26	Zona pelúcida		
27	Óvulo		
28	Corpos polares		
29	Blastômero		

Stadi della fecondazione e sviluppo germinale

Il modello illustra attraverso una rappresentazione schematica la maturazione dell'ovulo, l'ovulazione, la fecondazione e lo sviluppo germinale fino all'impianto dell'embrione. Gli stadi dello sviluppo sono ingranditi nell'ovaio, nella tuba uterina e nell'utero e sono parzialmente visibili da un ulteriore ingrandimento sul basamento.

Nell'ovaio sono visibili i follicoli primordiali, primari e secondari, oltre al follicolo terziario rotto e al corpo luteo.

Nella tuba uterina in prossimità dell'ovaio si evidenzia un ovulo di recente maturazione con zona pellucida e corona radiata (parte dell'epitelio follicolare) (Fig. 1). Più in alto, nella concavità della tuba uterina (Ampulla tubae uterina), uno spermatozoo penetra nell'ovulo (impregnazione) (Fig. 2). Nel successivo percorso della tuba è raffigurato un ovulo fecondato (zigote) con un pronucleo maschile e uno femminile (Fig. 3).

Si osservano quindi i seguenti stadi cellulari:

- stadio a due cellule (Fig. 4)
- stadio a quattro cellule (Fig. 5)
- morula (Fig. 6)

Nella cavità uterina sono rappresentati un blastocisto di 4 giorni (Fig. 7) e un embrione di 12 giorni completamente impiantato nella mucosa uterina (Fig. 8).

1 Utero	31 Blastocoele
2 Cavità uterina	32 Embrioblasto
3 Mucosa	33 Parte della mucosa uterina
4 Strato muscolare	34 Sacco vitellino
5 Vagina	35 Cavità amniotica
6 Corpo luteo	36 Mesoderma extraembrionale
7 Corpus albicans	37 Cavità coriale
8 Follicolo ovarico primordiale	
9 Follicolo ovarico primario	
10 Follicolo ovarico secondario	
11 Follicoli terziari precoci	
12 Ovaio	
13 Follicolo terziario maturo (Follicolo di Graaf)	
14 Ovulazione	
15 Fecondazione	
16 Spermatozoi	
17 Ovulo fecondato con pronucleo maschile e femminile	
18 Stadio a due cellule	
19 Stadio a quattro cellule	
20 Tuba uterina	
21 Morula	
22 Blastocisto	
23 Embrione impiantato	
24 Ovocito secondario	
25 Corona radiata	
26 Zona pellucida	
27 Uovo	
28 Polociti	
29 Blastomeri	
30 Trofoblasto	

卵成熟と胚の発達モデル

日本語

このモデルでは、卵成熟、排卵、受精、胚盤胞、それぞれの過程をしめしており、胚が子宮壁に着床するまでの様子がわかります。卵巣、卵管、子宮内におけるそれぞれの発達段階を模型で再現し、台座では卵と胚の様子をイラストで大きく描いています。

卵巣の内部では、原始卵胞、一次卵胞、二次卵胞、三次卵胞に加えて、分裂した三次卵胞や黄体も見ることができます。

次の発生段階のイラストが描かれています

図1：透明帯と放線冠（卵胞上皮の一部）に包まれた排卵直後の卵細胞。卵巣近くの卵管内で見られます。

図2：精子が卵細胞と融合（受精）しようとしているところ。卵管膨大部分に見られます。

図3：男性前核と女性前核をもつ受精後の卵細胞（受精卵）。図2よりさらに卵管を進んだ場所で見られます。

図4：2細胞期

図5：4細胞期

図6：桑実胚

図7：約4日目の胚盤胞が子宮腔内にある状態

図8：子宮内膜に完全に接着している約12日目の胚

- | | |
|------------|-------------------|
| 1 子宮 | 20 卵管 |
| 2 子宮腔 | 21 桑実胚 |
| 3 子宮内膜 | 22 胚盤胞 |
| 4 子宮筋層 | 23 着床胚 |
| 5 膜 | 24 排卵された卵 |
| 6 黄体 | 25 放線冠 |
| 7 白体 | 26 透明帯 |
| 8 原始卵胞 | 27 卵子 |
| 9 一次卵胞 | 28 極体(極細胞) |
| 10 二次卵胞 | 29 卵割球 |
| 11 グラーフ卵胞 | 30 栄養芽層（トロホblast） |
| 12 卵巣 | 31 胚下腔 |
| 13 グラーフ卵胞 | 32 胚結節（胚盤胞の内部細胞塊） |
| 14 排卵 | 33 脱落膜 |
| 15 受精 | 34 卵黄囊 |
| 16 精子 | 35 羊膜腔 |
| 17 前核を有する卵 | 36 胚体外中胚葉 |
| 18 2細胞期 | 37 体腔 |
| 19 4細胞期 | |

受精卵和胚胎的各阶段

该模型提供了一个示意图来说明卵子的成熟，排卵，受精和分化成胚胎植入在子宫壁。在被放大的子宫、输卵管、卵巢模型内可以看到各个发展阶段，每一阶段更清晰的图像被印在模型底座上。

卵巢内包含原始、初级、次级、三级卵泡和成熟卵泡，以及黄体和白体。

开始分裂的受精卵，带有透明带和放射冠（毛囊上皮部分），在模型的输卵管靠近卵巢处展示（图1）。

精子穿透卵子在输卵管壶腹部受精（图2）。

受精卵包含精原核和卵原核，在模型的输卵管处展示（图3）。

受精卵开始有丝分裂：

- 受精卵分裂成2个细胞（图4）
- 受精卵分裂成4个细胞（图5）
- 受精卵分裂成桑椹胚（图6）

在模型的子宫内，一个是4天的囊胚，附着在子宫内膜上（图7），一个是约12天的胚泡，已完全植入子宫内膜中（图8）。

- 1 子宫
- 2 子宫腔
- 3 子宫内膜
- 4 子宫肌层
- 5 阴道
- 6 黄体
- 7 白体
- 8 原始卵泡
- 9 初级卵泡
- 10 次级卵泡
- 11 成熟卵泡
- 12 卵巢
- 13 卵泡
- 14 排卵
- 15 受精
- 16 精子
- 17 卵原核
- 18 分裂成2个细胞
- 19 分裂成4个细胞
- 20 输卵管
- 21 桑椹胚
- 22 囊胚
- 23 胚胎移植
- 24 分裂的卵
- 25 透明带和放射冠
- 26 透明区
- 27 卵
- 28 极体
- 29 卵裂球（受精卵分裂，卵裂细胞）
- 30 胚胎滋养层
- 31 胚泡腔
- 32 胚胎内细胞群
- 33 蜕膜
- 34 卵黄囊
- 35 羊膜囊
- 36 中胚层
- 37 体腔



3B Scientific

A worldwide group of companies



3B Scientific GmbH
Rudorffweg 8 • 21031 Hamburg • Germany
Tel.: + 49-40-73966-0 • Fax: + 49-40-73966-100
www.3bscientific.com • 3b@3bscientific.com

© Copyright 2005 / 2017 for instruction manual and design of product:
3B Scientific GmbH, Germany